



# HAMBOORG.CITY

Безкоштовна платформа для іноземців у Німеччині

- ✓ Асистент 24/7 вашою мовою
- ✓ Нагадування про терміни
- ✓ Сканер офіційних документів
- ✓ Калькулятори допомоги

**hamboorg.city — є і буде БЕЗКОШТОВНО**

## Трудовий договір у Німеччині — Що потрібно знати

Як читати німецький трудовий договір. Що він повинен містити, ваші права, випробувальний період та правила розірвання.

**Deutsche Begriffe:** Arbeitsvertrag | Kündigung | Probezeit | Kündigungsschutz | Arbeitszeugnis

## Трудовий договір у Німеччині

### Що ПОВИНЕН містити договір?

Кожен трудовий договір у Німеччині повинен містити:

- Дані роботодавця та працівника
- Дата початку роботи
- Місце роботи
- Опис посади
- Заробітна плата (брутто)
- Робочий час (зазвичай 40 годин/тиждень)
- Відпустка (мінімум 24 дні при 6-денному тижні = 20 днів при 5-денному)
- Період повідомлення
- Випробувальний період (якщо є)

### Probezeit (Випробувальний період)

- Максимум **6 місяців**
- Протягом цього часу розірвання потребує лише **2 тижні повідомлення**
- Після випробування — діє Kündigungsschutz (захист від звільнення)

### Kündigungsschutz (Захист від звільнення)

Після 6 місяців роботи в компанії з 10+ працівниками:

- Роботодавець НЕ МОЖЕ вас звільнити без поважної причини
- Повинен вказати причину письмово
- Ви можете подати апеляцію до Arbeitsgericht (суду з трудових спорів)

## Urlaub (Відпустка)

- **Мінімум 20 днів** (при 5-денному тижні)
- Більшість компаній надають 25-30 днів
- Невикористана відпустка переходить на наступний рік (до 31 березня)
- При звільненні — невикористана відпустка оплачується

## Kündigung (Розірвання договору)

Стаж роботи	Період повідомлення
Проба	2 тижні
До 2 років	4 тижні
2-5 років	1 місяць
5-8 років	2 місяці
8-10 років	3 місяці
10+ років	4 місяці

**Важливо:** Розірвання договору **ПОВИННЕ** бути письмовим!

## Arbeitszeugnis (Трудова характеристика)

Ви маєте ПРАВО на трудову характеристику. Роботодавець **ПОВИНЕН** вам її видати.

Уважайте на приховану мову:

- "zu unserer vollen Zufriedenheit" = гарний працівник
- "stets zu unserer vollsten Zufriedenheit" = відмінний працівник
- "zu unserer Zufriedenheit" = середній рівень (погана оцінка!)